

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS**INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
GENERAL NOTICE			ALGEMENE KENNISGEWING		
Justice and Constitutional Development, Department of			Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van		
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
457	Combating of Torture Bill, 2012: Explanatory summary of the Bill	3 35412	457	Wetsontwerp op die Voorkoming en Bekamping van Marteling, 2012: Ver- duidelikende opsomming van die Wetsontwerp	3 35412

GENERAL NOTICE ALGEMENE KENNISGEWING

NOTICE 457 OF 2012

DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT PUBLICATION OF EXPLANATORY SUMMARY OF THE PREVENTION AND COMBATING OF TORTURE BILL, 2012

1. Notice is hereby given in terms of Rule 241(1)(b) of the Rules of the National Assembly that the Minister of Justice and Constitutional Development intends to introduce the Prevention and Combating of Torture Bill, 2012, in the National Assembly shortly.

2. The explanatory summary of the Bill is hereby published in accordance with Rule 241(1)(c) of the Rules of the National Assembly.

The Bill intends to give effect to the Republic's obligations in terms of the United Nations Convention Against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment; to provide for the offence of torture of persons and other offences associated with the torture of persons; and to prevent and combat the torture of persons within or across the borders of the Republic; and to provide for matters connected therewith.

3. A copy of the Bill can be found on the websites of the Department and Parliamentary Monitoring Group at <http://www.doj.gov.za> and <http://www.pmg.org.za> and, after introduction, may also be obtained from: Government Printers: Cape Town (Telephone number: (021) 465-7531).

KENNISGEWING 457 VAN 2012

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING PUBLIKASIE VAN VERDUIDELIKENDE OPSOMMING VAN DIE WETSONTWERP OP DIE VOORKOMING EN BEKAMPING VAN MARTELING, 2012

1. Kragtens Reël 241(1)(b) van die Reëls van die Nasionale Vergadering word hiermee kennis gegee dat die Minister van Justisie en Staatkundige Ontwikkeling beoog om die Wetsontwerp op die Voorkoming en Bekamping van Marteling, 2012, eersdaags in die Nasionale Vergadering in te dien.

2. Die verduidelikende opsomming van die Wetsontwerp word hierby ooreenkomstig Reël 241(c) van die Reëls van die Nasionale Vergadering gepubliseer.

Die Wetsontwerp het ten doel om gevolg te gee aan die Republiek se verpligtinge ingevolge die "United Nations Convention Against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment"; om voorsiening vir die misdryf van marteling van persone en ander misdrywe geassosieer met die marteling van persone, te maak; en om marteling van persone binne en buite die grense van die Republiek te voorkom en te bekamp; en om vir aangeleenthede wat daarmee verband hou, voorsiening te maak.

3. 'n Afskrif van die Wetsontwerp kan op die webtuistes van die Departement en Parlementêre Moniteringsgroep by <http://www.doj.gov.za> en <http://www.pmg.org.za> gevind word en kan, na indiening, ook verkry word van: Staatsdrukkers: Kaapstad (Telefoon nommer: (021) 465-7531).